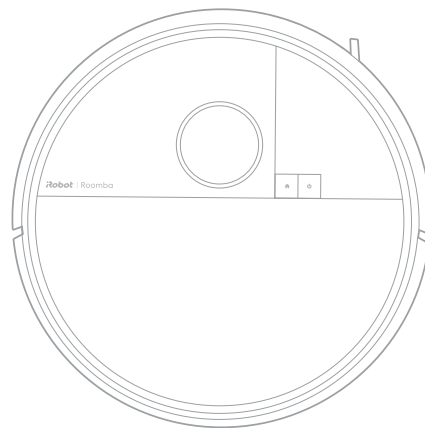


Roomba® Max 710-719 robotický vysávač + dokovacia stanica AutoEmpty™

Používateľská príručka



Začínáme

1

Stiahnite si aplikáciu Roomba® Home



Naskenujte QR kód pomocou fotoaparátu na svojom mobilnom zariadení alebo nájdite aplikáciu Roomba® Home v obchode s aplikáciami.

Aplikácia Roomba® Home a pripojenie k sieti Wi-Fi® sú **nevyhnutné na dokončenie nastavenia**. Aplikácia Roomba® Home vás prevedie krokmi na nastavenie vášho robota.

Po nastavení robota môžete pomocou aplikácie:

- Riadiť, kedy, kde a ako budete upratovať
- Vytvárať automatické plány čistenia
- Nastaviť vlastné možnosti vysávania
- Odomknúť digitálne funkcie
- Získať prístup k tipom, trikom a odpovediam na často kladené otázky



POZNÁMKA:

Musí sa použiť sieť Wi-Fi® v pásme 2,4 alebo 5 GHz.

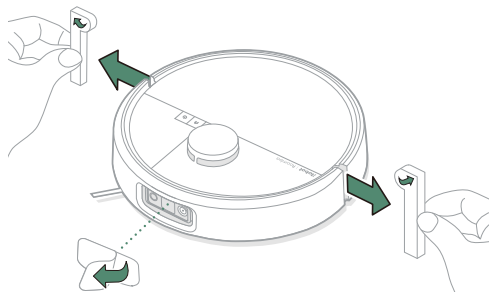


DÔLEŽITÉ:

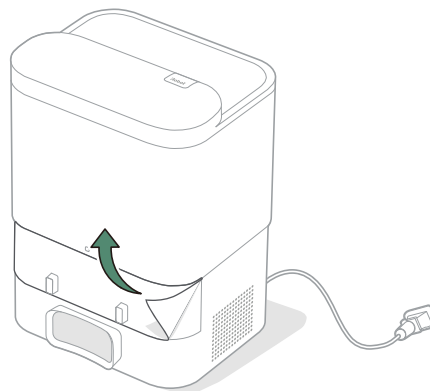
Pred použitím robota si najskôr prečítajte sprievodcu bezpečnostnými informáciami.

2

Odstráňte ochranný obal



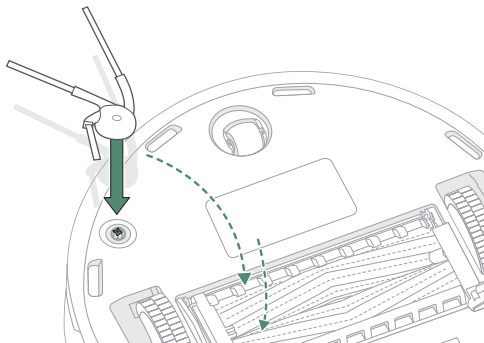
Odstráňte ochrannú fóliu z krytu systému ClearView™ LiDAR a penové vložky spoza nárazníka.



Odstráňte ochrannú fóliu z IR okienka.

3

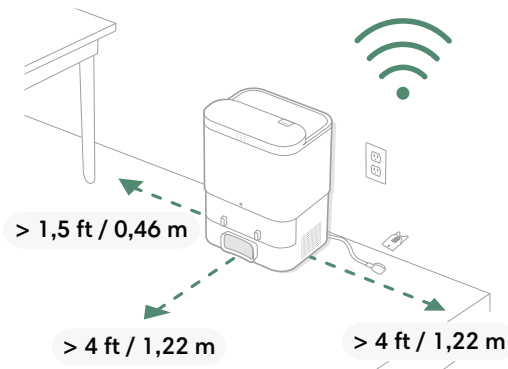
Nainštalujte bočnú kefku na zametanie okolo stien



Zarovnajte bočnú kefku na zametanie okolo stien a zatlačte ju nadol, kým nezačujete cvaknutie.

4

Umiestnite dokovaciu stanicu



Umiestnite dokovaciu stanicu na tvrdú a rovnú podlahu.



POZNÁMKA:

Nevystavujte ju priamemu slnečnému žiareniu. Na zlepšenie výkonu pripojenia k stanici sa uistite, že sa v okolí dokovacej stanice nenachádzajú žiadne prekážky.

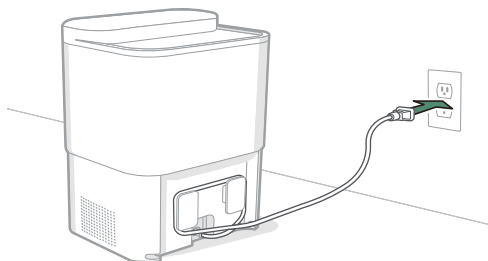


VAROVANIE:

Aby ste predišli riziku pádu robota zo schodov, uistite sa, že je vaša dokovacia stanica umiestnená vo vzdialenosti najmenej 4 stopy (1,22 metra) od schodov.

5

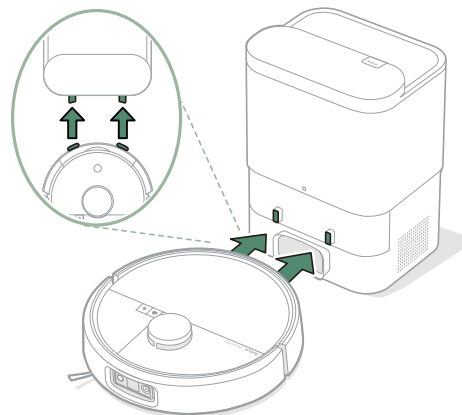
Zapojte dokovaciu stanicu



Zapojte napájací kábel do zadnej časti stanice a potom do elektrickej zásuvky. Naviňte kábel na zadnej strane stanice tak, aby robotovi neprekážal pri príchode k stanici ani pri odchode od nej.

6

Prebudzte svojho robota



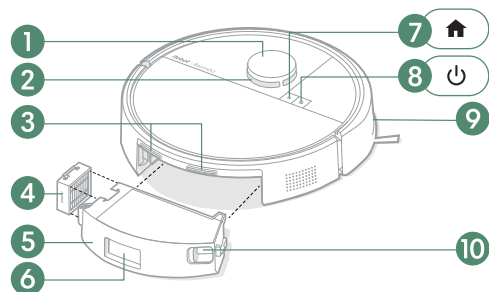
Položte robota pred stanicu a potom ho posuňte dopredu, kým sa kovové nabíjacie kontakty nezarovnajú. Jeho kontrolky budú signalizovať, že sa prebúdz. Zvukový signál vás upozorní, že je úplne prebudený.

POZNÁMKA:

Váš robot sa dodáva čiastočne nabitý, ale pred vytvorením mapy vašej domácnosti ho odporúčame nechať nabíjať 6 hodín, pretože údaje o batérii môžu byť prvých niekoľko dní nepresné.

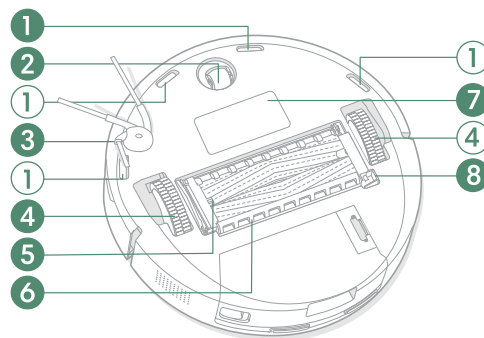
Informácie o vašom robotickom vysávači Roomba® Max 710-719

Pohľad zhora



- | | |
|-----------------------------|-------------------------------------|
| 1. Nárazník detektora LiDAR | 6. Otvor na odsávanie nečistôt |
| 2. ClearView™ Pro LiDAR | 7. Tlačidlo Domov |
| 3. Nabíjacie kontakty | 8. Napájanie |
| 4. Filter | 9. Nárazník |
| 5. Zásobník | 10. Tlačidlo na uvoľnenie zásobníka |

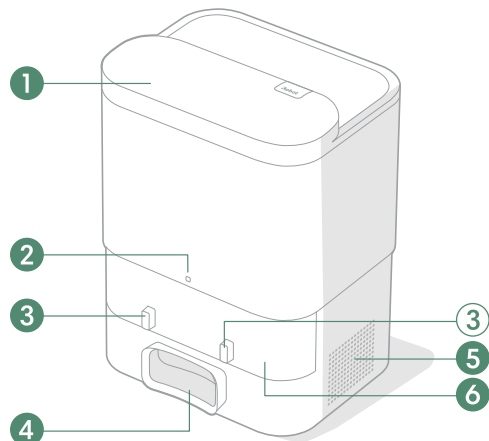
Pohľad zdola



- | | |
|--|---------------------------------|
| 1. Schodové senzory | 5. Gumené kefy na rôzne povrchy |
| 2. Predné koliesko | 6. Kryt kief |
| 3. Bočná kefka na
zametanie okolo stien | 7. Batériový modul |
| 4. Kolieska | 8. Uvoľnenie krytu kief |

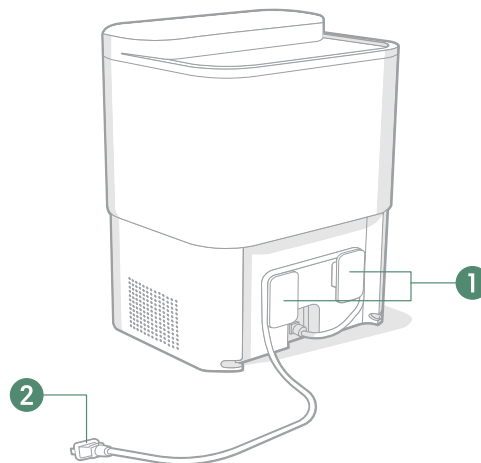
Informácie o vašej dokovacej stanici AutoEmpty™

Pohľad spredu



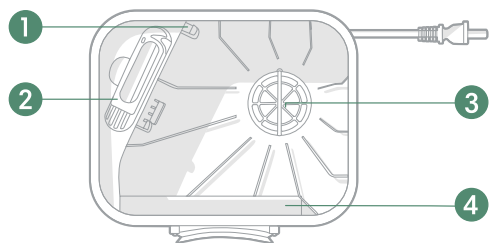
- 1. Veko stanice
- 2. Indikátor LED
- 3. Nabíjacie kontakty
- 4. Otvor na odsávanie nečistôt
- 5. IR okienko

Pohľad zozadu



- 1. Navíjač kábla
- 2. Napájací kábel

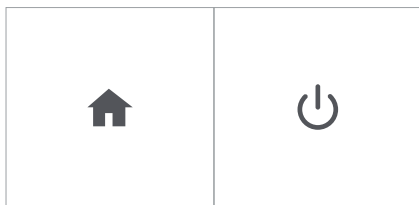
Pohľad zhora



1. Zarovňavacie mechanizmy vrečka – alebo – vodiace lišty vrečka
2. Príslušenstvo čistiacej kefy
3. Filter stanice
4. Úložný priestor na vrecúško na nečistoty

Nabíjanie

Indikačné ikony



Tlačidlá NAPÁJANIE a DOMOV

Biela: Úplne nabitý v dokovacej stanici / Pohotovostný režim, mimo dokovacej stanice.

Blikajúca biela: Návrat do dokovacej stanice na nabíjanie / Aktualizácia firmvéru.

Pulzujúca biela: Nabíjanie / Zapínanie.

Blikajúca červená: Chyba / Slabá batéria.

Nabíjanie robota

Váš robot sa vráti do stanice vždy, keď sa bude potrebovať počas čistenia nabiť. Po dostatočnom nabití bude pokračovať v čistení tam, kde prestal.

Pohotovostný režim

Váš robot spotrebúva malé množstvo energie vždy, keď je v dokovacej stanici. Keď sa robot nepoužíva, môžete ho uviesť do stavu s ešte nižšou spotrebou energie stlačením 🏠 na 10 sekúnd. Ak chcete ukončiť režim nízkej spotreby, krátko stlačte ⏻.

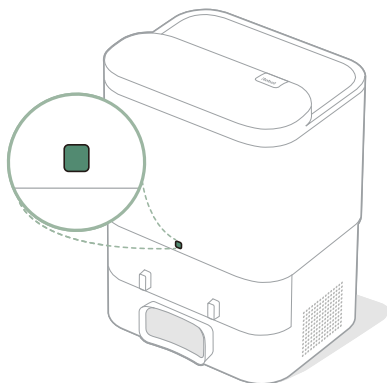
POZNÁMKA:

V režime nízkej spotreby energie nie je možné spustiť čistenie z mobilnej aplikácie.

Uskladnenie robota

Pri dlhodobom uskladnení vypnite robota tak, že ho vyberiete z dokovacej stanice, a potom súčasne stlačte a 10 sekúnd podržte tlačidlo 🏠 a nárazník. Skladujte na chladnom a suchom mieste.

Indikátor LED dokovacej stanice



Svieti nabiele: Nabíjanie

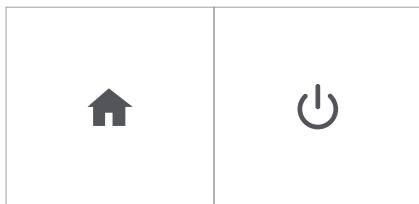
Svieti načerveno: Vrecúško na nečistoty je plné, chyba alebo je nesprávne nainštalované.

POZNÁMKA:

Aktualizácie softvéru môžu upraviť skutočné správanie indikátorov LED na robotovi a/alebo dokovacej stanici. Navštívte stránku global.irobot.com, kde nájdete najaktuálnejšie informácie.

Čistenie

Ovládanie tlačidlami



NAPÁJANIE

- Ťuknutím spustíte / pozastavíte / obnovíte čistenie
- Podržte 3 sekundy na zapnutie
- Podržte 10 sekúnd na vypnutie

DOMOV

- Ťuknutím pošlete robota domov
- Stlačením pozastavíte čistenie
- Stlačením počas pozastavenia odošlete robota do dokovacej stanice
- Stlačením zastavíte pripojenie k stanici

Vzor čistenia

Váš robot bude automaticky preskúmať a čistiť vašu domácnosť. Začne čistením obvodu miestnosti a potom vyčistí zvyšnú plochu podlahy v úhladných radoch. Na konci čistenia a vždy, keď sa potrebuje nabiť, sa vráti do dokovacej stanice.

Tipy:



- Pred čistením odstráňte z podlahy zbytočné predmety.
- Robot používajte často, aby ste udržali podlahy v dobrom stave.

Po 90 minútach nečinnosti mimo dokovacej stanice váš robot automaticky ukončí čistenie. Ak si nie ste istí, či robot skončil alebo je pozastavený, skontrolujte jeho stav v aplikácii Roomba® Home.

POZNÁMKA:

Na ovládanie čistenia sa dôrazne odporúča používať aplikáciu Roomba® Home. Mobilnú aplikáciu možno použiť na čistenie konkrétnych miestností, nastavenie postupov čistenia a vytváranie automatizácií a plánov.

Bodové čistenie

Bodové čistenie môžete spustiť z aplikácie Roomba® Home alebo priamo z robota.

Umiestnite robota do blízkosti určenej oblasti, ktorú potrebujete bodovo vyčistiť. Dvakrát ťuknite na . Funkcia bodového čistenia dvakrát vyčistí plochu s rozmermi 1,2 m x 1,2 m okolo robota v navzájom kolmých smeroch. Po dokončení bodového čistenia váš robot ukončí svoj čistiaci cyklus. Stlačením  ho pošlete späť do dokovacej stanice.

Automatické vyprázdňovanie

Váš robot na konci každého čistiaceho cyklu automaticky vyprázdni svoj zásobník na nečistoty.

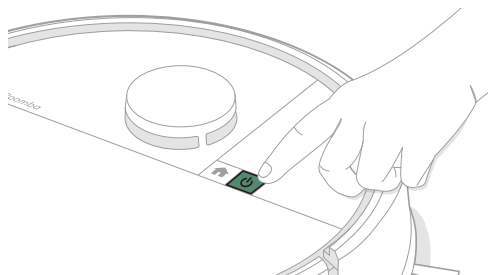


POZNÁMKA:

Na ovládanie čistenia sa dôrazne odporúča používať aplikáciu Roomba® Home. Mobilnú aplikáciu možno použiť na čistenie konkrétnych miestností, nastavenie postupov čistenia a vytváranie automatizácií a plánov.

Vysávanie

Spustenie režimu vysávania



Ak chcete vysávať, umiestnite robota na dokovaciu stanicu. Stlačte  alebo použite aplikáciu Roomba® Home na spustenie cyklu vysávania.

DÔLEŽITÉ:

Zásobník na nečistoty odporúčame čistiť aspoň raz týždenne. V opačnom prípade môže dôjsť k zníženiu výkonu vysávania.

Starostlivosť a údržba robota

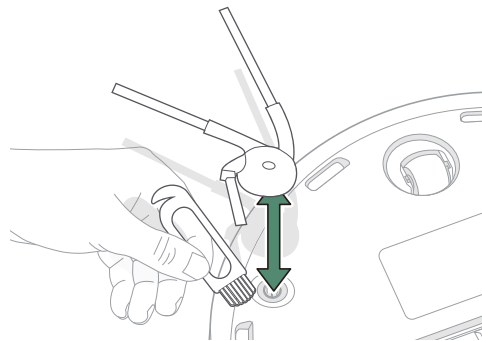
Optimálny výkon a zber nečistôt udržíte pravidelným čistením dielov uvedených v tabuľke nižšie. Ak si všimnete, že váš robot za sebou zanecháva nečistoty, vyprázdnite zásobník a vyčistite filter a kefy.

Ďalšie inštruktážne videá si môžete pozrieť v aplikácii Roomba® Home.

Diel	Frekvencia údržby	Výmena ^a
Zásobník na nečistoty	Vyprázdňujte a umývajte podľa potreby	
Kefa na rôzne povrchy	Čistite 1-krát týždenne	Každých 6–12 mesiacov
Nabíjacie kontakty	Čistite každé 2 týždne alebo podľa potreby	
Bočná kefa na zametanie okolo stien	Čistite každé 2 týždne alebo podľa potreby	Každých 3–6 mesiacov
Filter	Čistite 1-krát týždenne (2-krát týždenne v domácnosti so zvieratami)	Každých 3–6 mesiacov
Predné koliesko	Čistite každé 2 týždne alebo podľa potreby	
Senzor	Čistite 1-krát mesačne alebo podľa potreby	
Kryt kief	Kontrolujte každých 6 mesiacov	V prípade opotrebovania alebo poškodenia vymeňte

^aFrekvencia výmeny sa môže líšiť. Diely by sa mali vymeniť, ak sa objaví viditeľné opotrebovanie. Ak si myslíte, že potrebujete náhradný diel, pre viac informácií kontaktujte oddelenie starostlivosti o zákazníkov spoločnosti iRobot®.

Čistenie bočnej kefy na zametanie okolo stien



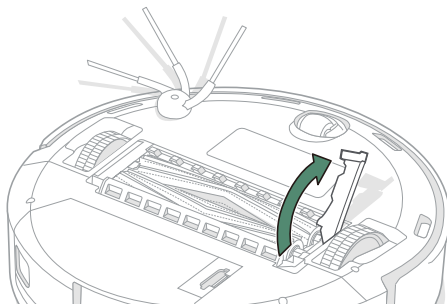
Potiahnite bočnú kefu na zametanie okolo stien a vyberte ju. Odstráňte akékoľvek vlasy alebo nečistoty. Znovu nainštalujte bočnú kefu na zametanie okolo stien.

DÔLEŽITÉ:

Odporúčame meniť bočnú kefu na zametanie okolo stien každé 3 až 6 mesiacov, aby si robot zachoval optimálny čistiaci výkon.

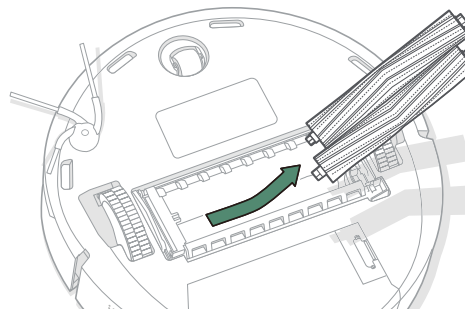
Čistenie kief na rôzne povrchy

1



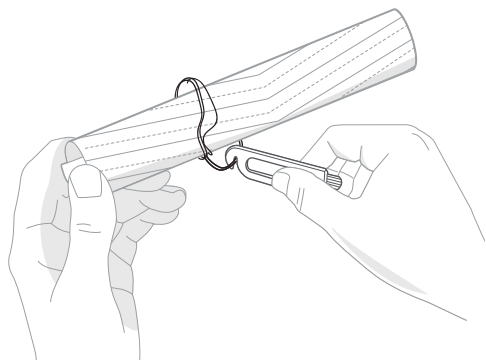
Stlačte zarážky na uvoľnenie krytu hlavných kief a nadvihnite kryt kief, aby ste ho vybrali.

2



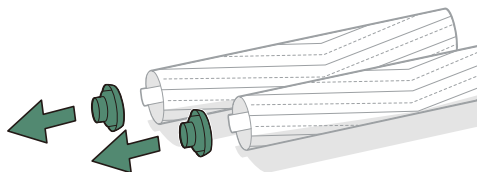
Vyberte kiefy na rôzne povrchy.

3



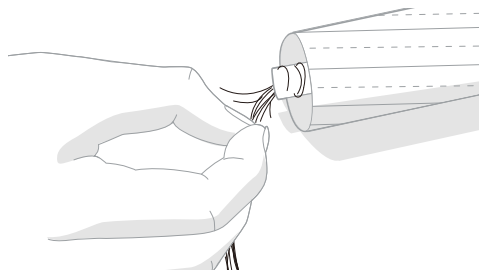
Odstráňte akékoľvek vlasy alebo nečistoty.

4



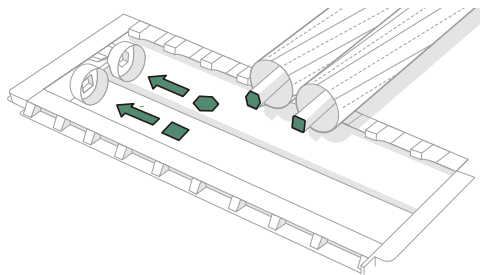
Odstráňte koncové kryty z koncov kief.

5



Odstráňte všetky vlasy alebo nečistoty, ktoré sa nahromadili pod krytmi. Znova nasadte koncové kryty.

6



Znova nainštalujte kefy na rôzne povrchy a kryt kief do robota.

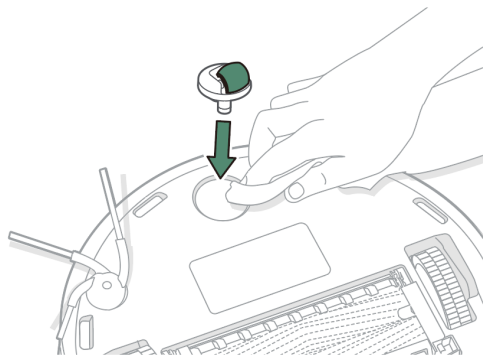


DÔLEŽITÉ:

Pre optimálny čistiaci výkon sa odporúča vymieňať kefy na rôzne povrchy každých 6–12 mesiacov.

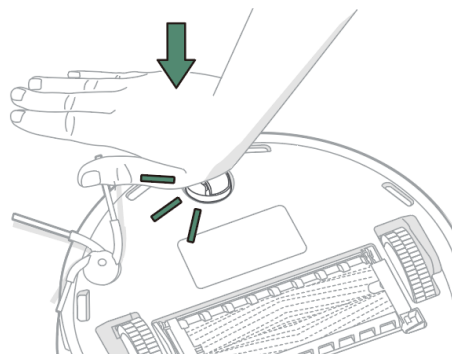
Čistenie predného kolieska

1



Odstráňte vlasy a nečistoty z predného kolieska.

2



Ak chcete predné koliesko znova vložiť, pevne ho zatlačte dlaňou, kým nezačujete cvaknutie.

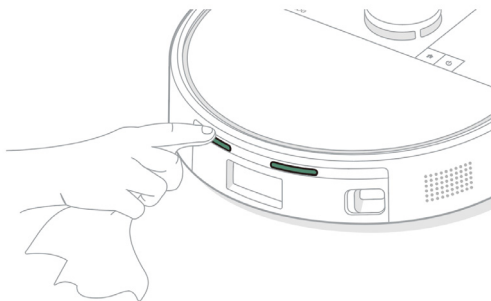
DÔLEŽITÉ:

Predné koliesko zanesené vlasmi a nečistotami by mohlo spôsobiť poškodenie vašej podlahy. Ak sa koliesko ani po vyčistení voľne neotáča, kontaktujte oddelenie starostlivosti o zákazníkov.

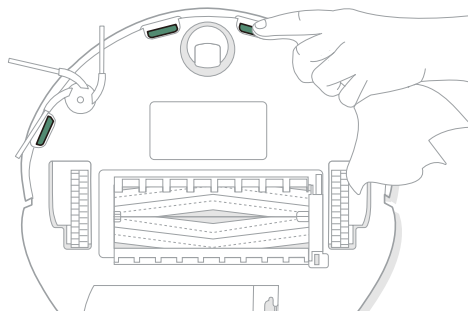
Čistenie nabíjacích kontaktov a senzorov

Vyberte robota z dokovacej stanice a utrite nabíjacie kontakty a senzory čistou suchou handričkou alebo mierne navlhčenou melamínovou penou.

NABÍJACIE KONTAKTY



SENZORY

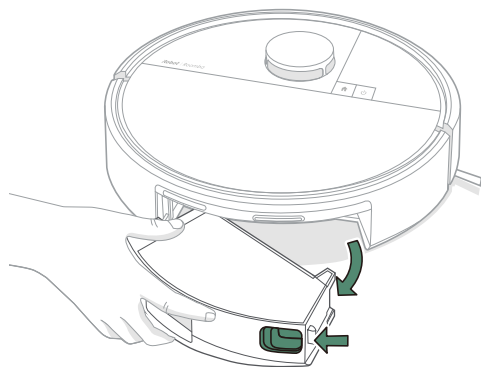


DŮLEŽITÉ:

Nestříkajte čistiaci roztok ani vodu na senzory alebo otvory senzorov.

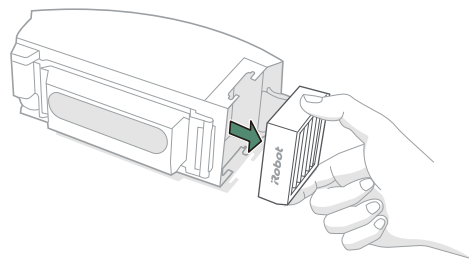
Čistenie filtra a zásobníka na nečistoty

1



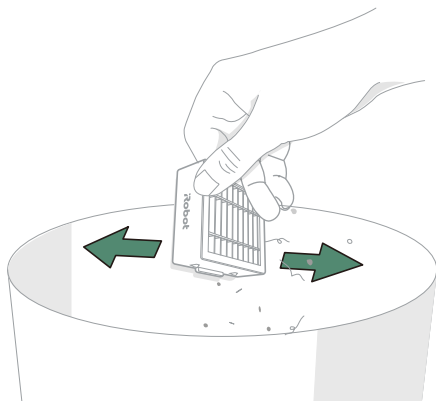
Stlačte tlačidlo na uvoľnenie zásobníka na nečistoty a potiahnutím nahor zásobník na nečistoty vyberte.

2



Vyberte filtračnú vložku.

3

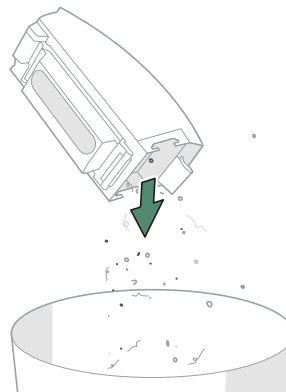


Odstráňte nečistoty poklepaním filtračnej vložky o odpadkový kôš a/alebo ju vyčistite čistou handričkou.

POZNÁMKA:

Ak chcete dosiahnuť optimálny výkon robota a dokovacej stanice, podľa potreby vyčistite a/alebo vymeňte filter robota.

4

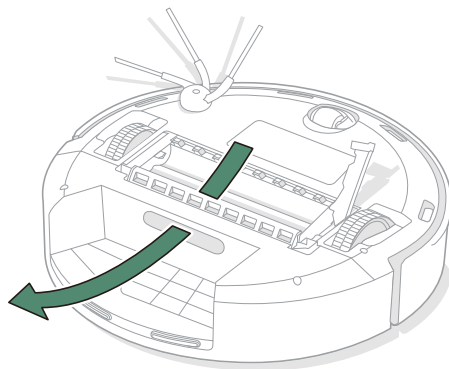


Vyprázdňte zásobník na nečistoty nad odpadkovým košom a vyčistite ho handričkou, alebo ho opláchnite teplou vodou.

DÔLEŽITÉ:

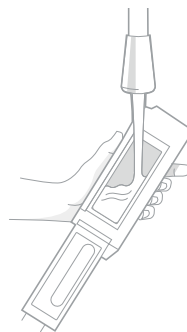
Filter neumývajte. Pred umývaním zásobníka vyberte filter. Zásobník nie je vhodný do umývačky riadu.

5



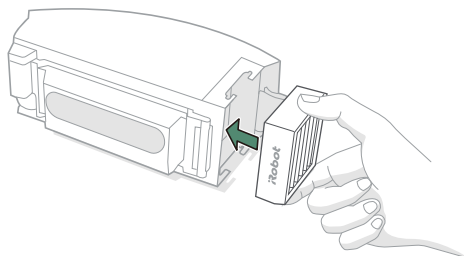
Odstráňte nečistoty z nasávacej cesty.

6



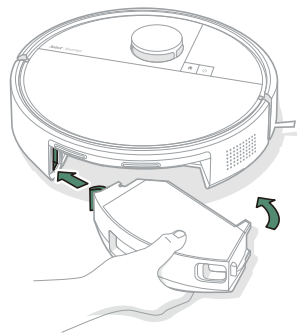
Zásobník na nečistoty opláchnite teplou vodou.

7



Uistite sa, že zásobník je úplne suchý. Filtračnú vložku vložte späť do zásobníka na nečistoty.

8



Vložte zásobník na nečistoty späť do robota.

Starostlivosť a údržba dokovacej stanice AutoEmpty™

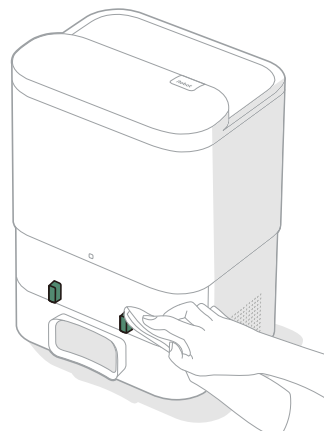
Aby vaša dokovacia stanica AutoEmpty™ fungovala s optimálnym výkonom, vykonávajte nasledujúce úkony starostlivosti a údržby.

Diel	Frekvencia údržby	Frekvencia výmeny ^a
Nabíjacie kontakty	Čistíte raz za mesiac	
Senzor	Čistíte raz za mesiac	
IR okienko	Čistíte raz za mesiac	
Vrecúško na nečistoty		Vrecúška na nečistoty by sa mali vymeniť, keď sú plné – upozorní na to indikátor LED na dokovacej stanici a/alebo aplikácia Roomba® Home.
Filter stanice	Čistíte raz za mesiac	

^aFrekvencia výmeny sa môže líšiť. Diely by sa mali vymeniť, ak sa objaví viditeľné opotrebovanie.

Ak si myslíte, že potrebujete náhradný diel, pre viac informácií kontaktujte oddelenie starostlivosti o zákazníkov spoločnosti iRobot®.

Čistenie nabíjacích kontaktov a IR okienka



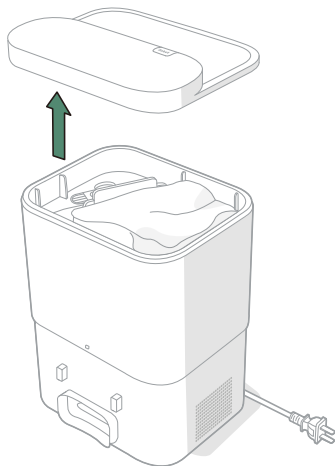
Odpojte dokovaciu stanicu zo siete. Skontrolujte komponenty a uistite sa, že na nich nie sú žiadne nečistoty. Utrite čistou suchou handričkou.

DÔLEŽITÉ:

Nestriekajte čistiaci roztok ani vodu na senzory alebo nabíjacie kontakty.

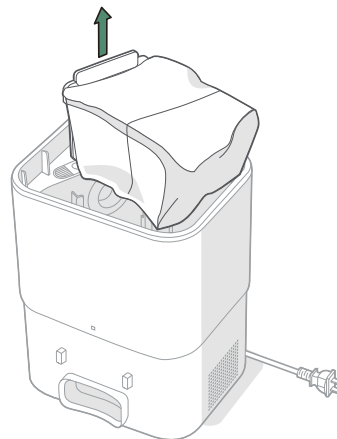
Výmena vrecúška na nečistoty

1



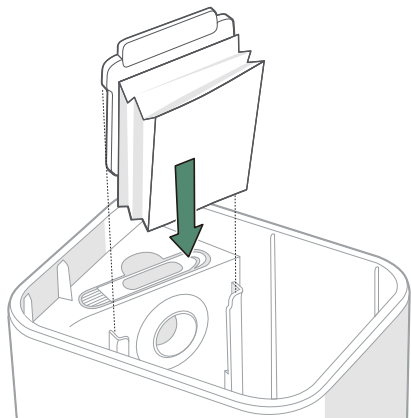
Nadvihnutím veka nádoby ju otvorte.

2



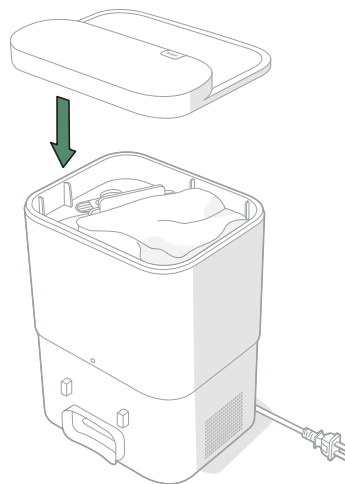
Potiahnutím karty nahor vyberte vrecúško na nečistoty z nádoby. Tým sa vrecúško na nečistoty uzavrie, aby prach a nečistoty nemohli uniknúť.

3



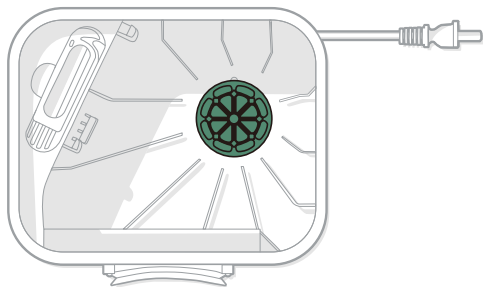
Nové vrecúško na nečistoty nainštalujte zasunutím karty do vodiacich líšt.

4



Zatlačte na veko a uistite sa, že je úplne zatvorené.

Odstránenie nečistôt z filtra stanice



Skontrolujte, či sa na kryte ventilátora nenahromadili vlákna alebo nečistoty, a nečistoty odstráňte utretím čistou suchou handričkou.

Riešenie problémov

Riešenie problémov s robotom

Ak niečo nie je v poriadku, váš robot vás na to upozorní hlasovým oznámením alebo zvukovým upozornením. Aplikácia Roomba® Home poskytne aj upozornenia s krokmi na riešenie akýchkoľvek problémov.

Ak si nie ste istí, či robot skončil alebo je pozastavený, skontrolujte jeho stav v aplikácii Roomba® Home.

Obnovenie výrobných nastavení

Ak chcete obnoviť výrobné nastavenia, stlačte 🏠 na 5 sekúnd a neuvoľníte ho. Potom do 5 sekúnd stlačte 🏠 + 🔌 a podržte ich 5 sekúnd.

Bezpečnosť a preprava batérie

- Batéria MUSÍ byť pred odoslaním vypnutá.
- Ak chcete batériu vypnúť, odoberte robota z dokovacej stanice. Zatlačte nárazník a podržte ho v tejto polohe, zatiaľ čo stlačíte a podržíte tlačidlo 🏠 na 10 sekúnd, alebo kým nezhasnú svetlá.
- Robota bezpečne zabalíte na prepravu.

⚠️ VAROVANIE:

Lítium-iónové batérie a výrobky, ktoré obsahujú lítium-iónové batérie, podliehajú prísnym prepravným predpisom. Ak potrebujete tento produkt odoslať do servisu, pri cestovaní alebo z akéhokoľvek iného dôvodu, MUSÍTE postupovať podľa nižšie uvedených pokynov na prepravu.

Ak potrebujete ďalšiu pomoc, navštívte aplikáciu Roomba® Home, kontaktujte oddelenie starostlivosti o zákazníkov spoločnosti iRobot® alebo navštívte stránku global.irobot.com

Riešenie problémov s dokovacou stanicou AutoEmpty™

Vaša dokovacia stanica AutoEmpty™ vám oznámi, ak niečo nie je v poriadku, prostredníctvom indikátora LED na prednej strane dokovacej stanice a cez aplikáciu Roomba® Home. Ak dokovacia stanica nefunguje podľa očakávania, pozrite si kroky riešenia problémov v aplikácii Roomba® Home.

Indikátor LED	Bežná chyba	Ako vyriešiť
Svieti načerveno	Vrecúško na nečistoty je plné alebo chýba	Vymeňte vrecúško na nečistoty, ak je plné alebo chýba. Uistite sa, že je vrecúško na nečistoty bezpečne vložené. Ak problém pretrváva, odstráňte všetky nečistoty z otvoru na zadnej strane robota a z otvoru na prednej strane dokovacej stanice AutoEmpty™.

📖 POZNÁMKA:

Tento výrobok je vybavený tepelným ochranným zariadením, ktoré chráni pred poškodením v dôsledku prehriatia. Ak sa tepelné ochranné zariadenie aktivuje, motor sa zastaví. Ak k tomu dôjde, odpojte zariadenie zo siete, nechajte ho 30 minút vychladnúť, odstráňte všetky prekážky z otvoru na odsávanie nečistôt a odsávacej trubice a potom zariadenie znova zapojte do siete.

Potrebujete ďalšiu pomoc? Sme tu na to, aby sme vám pomohli.

Stiahnite si aplikáciu Roomba® Home alebo navštívte stránku **global.irobot.com**, kde získate podporu pre výrobky alebo kontaktujte svoje miestne centrum podpory. Ak by ste aj napriek tomu potrebovali pomoc, zavolajte nášmu tímu starostlivosti o zákazníkov na čísle **0900 111 151**

Pracovný čas oddelenia starostlivosti o zákazníkov iRobot®v USA

pondelok až piatok 9:00 – 21:00

sobota a nedeľa 9:00 – 18:00

Bezpečnostné pokyny a upozornenia

Pozrite si bezpečnostnú príručku, ktorá bola dodaná s vaším robotom, alebo navštívte stránku **global.irobot.com**



8 Crosby Drive, Bedford, MA 01730 USA. Všetky práva vyhradené. iRobot, Roomba a PerfectEdge sú registrované ochranné známky spoločnosti iRobot Corporation. AutoEmpty, AutoWash, StayClean a PrecisionVision sú ochranné známky spoločnosti iRobot Corporation. Wi-Fi a logo Wi-Fi sú registrované ochranné známky spoločnosti Wi-Fi Alliance. Apple a App Store sú ochranné známky spoločnosti Apple, Inc., registrované v Spojených štátoch amerických a iných krajinách. Google Play je ochranná známka spoločnosti Google LLC.